

# RA-A/RA-S

Caratteristiche tecniche  
Specifications  
Caractéristique techniques  
Technische Eigenschaften  
Características técnicas

**SIAT**  
M. J. MAILLIS GROUP



Altezza bobina film	mm 500
Diametro max. bobina film	mm 250
Velocità rotazione braccio regolabile tramite Inverter	
Velocità salita/discesa carrello regolabile tramite Inverter	
Selettore programma manuale/automatico	
Selettore salita/discesa carrello manuale/automatico	
Partenza lenta e arresto in posizione e fine ciclo	
Reg. tempi di fasciatura parte alta/bassa indipendenti	
Fotocellula lettura altezza pallet	

Carrello portabobina con freno meccanico	
Carrello portabobina con freno elettromagnetico	
Carrello portabobina con prestiro motorizzato 200% (LP)	
Alimentazione pneumatica	6 bar
Consumo aria per ciclo	15 N/L minuto
Alimentazione elettrica	230-400 Volt 3 fasi +N+T
Potenza max. installata	Kw. 0,980
Corrente max installata	A. 5,82
Peso macchina	Kg. 500



Maximum height of film roll	mm 500
Maximum diameter of film roll	mm 250
Adjustable arm rotation speed by Inverter	
Ascent/Descent adjustable carriage's speed by Inverter	
Manual & Automatic program Selector	
Ascent & Descent carriage Manual & Automatic Selector	
Soft start with fix stop at the end of the wrapping cycle	
Adjustable wrapping time independent UP/DOWN	
Pallet height reader magic eye	

Film reel holder with mechanical clutch (M)	
Film reel holder with electromagnetic clutch (FM)	
Film reel holder and motorized film pre-stretch 200%(LP)	
Pneumatic feeding	6 bar
Air consumption for cycle	15 NL/min.
Power supply	230-400 Volt 3 fasi +N+T
Installed power	Kw. 0,980
Max. electric absorption	A. 5,82
Machine Weight	Kg. 500



Hauteur maximum de la bobine de film	mm 500
Diamètre maximum de la bobine film	mm 250
Vitesse de rotation du bras réglable par Inverter	
Vitesse montée /descente du chariot réglable par Inverter	
Sélecteur programme manuel / automatique	
Sélecteur montée/descente chariot manuel / automatique	
Départ et arrêt en position du bras a fin du cycle de banderolage	
Réglage du temps banderolage en haut et en bas indépendants	
Photocellule pour detection hauteur palette	

Chariot porte bobine avec frein à ressort	
Chariot porte bobine avec frein électromagnétique	
Chariot porte bobine avec pré-étirage motorisé 200% (LP)	
Alimentation pneumatique	6 bar
Consommation d'air pour cycle	15 NL/min.
Alimentation électrique	230-400 Volt 3 fasi +N+T
Puissance électrique installé	Kw. 0,980
Absorption électrique max	A. 5,82
Poids machine	Kg. 500



Folienrollenhöhe	mm 500
Max. drechmesser der Folienrolle	mm 250
Verstellbare Dreharmgeschwindigkeit Mittels Inverter	
Auf und Abstiegsgeschwindigkeit vom Schliitten, mittels Inverter verstellbar	
Manuell/automatischer Programmwaehler	
Manuell/automatischer Waehler zum Schliittenauf-abstieg	
Soft Start mit Halt im Stellung am Ende des Wickelzyklus	
Unabhaengige Verstellung der oberen/unteren Wicklungen	
Fotozelle, um die Palettenhöhe zu lesen	

Folienschlitten mit mechanischer Bremse (M)	
Folienschlitten mit elektromagnetische Brense (FM)	
Folienschlitten mit 200% motorisierter Verreckung (LP)	
Pneumatische Versorgung	6 bar
Luftverbrauch	15 NL/min.
Elektrische Versorgung	230-400 Volt 3 fasi +N+T
Installierte elektrische Spannung	Kw. 0,980
Max. elektrische Absorption	A. 5,82
Gewicht	Kg. 500



Altura máxima bobina film	mm 500
Diametro max. bobina film	mm 250
Velocidad rotación brazo, regulable tramite Inverter	
Velocidad subida y bajada del carro ajustable por Inverter	
Selector de programa manual/automático	
Selector subida/bajada del carro manual /automático	
Arranque lento con parada en posición del brazo final ciclo	
Regulación independiente del tiempo de enfiardado en la parte superior/inferior	
Fotocelula para la lectura automática de la altura palet	

Carro con freno mecanico	
Carro con freno electromagnético	
Carro con prestiro motorizado 200%(LP)	
Alimentación neumática	6 bar
Consumo aire por ciclo	15 N/L min.
Alimentación eléctrica	230-400 Volt 3 fasi +N+T
Potencia eléctrica instalada	Kw. 0,980
Absorción eléctrica max.	A. 5,82
Peso de la machina	Kg. 500



# RA-A/RA-S

Fasciapallet a braccio rotante  
Rotating wrapping arm  
Banderoleur au bras tournant  
Palettenwickelmaschine zu umlaufendem Arm  
Enfiardadora de palets a brazo rotatorio

Cod. pubbl.: SECC0021627

# RA-A RA-S

## Fasciapallet a braccio rotante Rotating arm wrapper Banderoleur au bras tournant Palettenwickelmaschine zu umlaufendem Arm Enfardadora de palets a brazo rotatorio



### M

- Freno meccanico
- Mechanical brake
- Frein mécanique
- Mechanische Bremse
- Freno mecanico

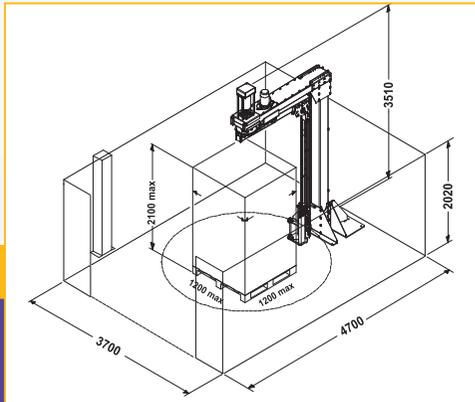
### FM

- Freno elettromagnetico
- Electromagnetic brake
- Frein électromagnétique
- Elektromagnetische Bremse
- Freno electromagnético



### LP

- Prestiro motorizzato 200%
- Powered Pre-stretch 200%
- Pré-étirage motorisé 200%
- 200% angetriebene Vorreckung
- Prestiro motorizado 200%



- Velocità rotazione braccio con pannelli e barriere antintrusione, regolabile da 6/14 giri minuto
- Rotating arm speed with safety panels and anti-intrusion photo eye adjustable from 6/14 tours minute
- Vitesse du bras tournant, avec protections périmétriques e avec photocellule anti intrusion réglable da 6/14 tours par minute
- Verstellbare Geschwindigkeit des rotierenden Drehteller 6/14 Drehungen pro Minute
- Velocidad brazo rotatorio con protección e con fotocélula de seguridad de entrada, regulable 6/14 vueltas minuto

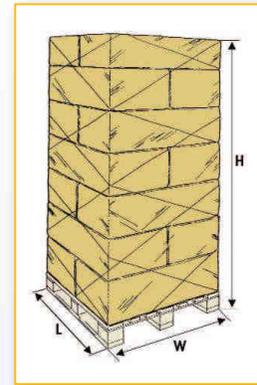
- Protezioni perimetrali in grigliato metallico altezza 2200 mm
- Perimeter metallic grid protections height 2200mm
- Protection périmétrique à grille métallique hauteur 2200 mm
- Gitteraussenschutz aus Metall mit 2200mm Höhe
- Protecciones perimetrales con vallado metálico de altura 2200 mm



- Quadro comandi a leggio esterno
- External control panel
- Panneau de commande extérieur
- Äußerliche Schalttafel
- Quadro de mandos externo

- Barriere antintrusione per arresto immediato del ciclo di lavoro
- Anti-Intrusion Barriers to stop immediately the cycle
- Barrières anti-intrusion pour arrêt immédiat du cycle de travail
- Schranke gegen Intrusionsverfahren zum sofortigen Sperre vom Arbeitszyklus
- Barrera anti-intrusión para el paro inmediato del ciclo de trabajo

- Colonna braccio rotante in estruso di alluminio
- Extruded Aluminium Column rotating arm
- Colonne bras tournant en aluminium extrudé
- Säule vom rotierenden Arm aus Aluminium
- Columna del brazo giratorio en extrusión de aluminio



RA-A-S	L	W	H
	1200	1200	2400

- RA-S con pannelli e barriere anti-intrusione
- RA-S with safety panel and anti-intrusion photo eye
- RA-S avec protection périmétrique e photocellule anti intrusion
- RA-S con pannelli e barriere anti-intrusione
- RA-S con protección e con fotocélula de seguridad